

# **VEVOR<sup>®</sup>**

**TOUGH TOOLS, HALF PRICE**

Technical Support and E-Warranty Certificate

[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **RATCHET STYLE LOAD BINDER**

### **USER'S MANUAL**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.

"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

**MODEL: JL5/16-3/8-02P, JL3/8-1/2-02P, JL3/8-1/2-04P**



**NEED HELP? CONTACT US!**

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

## SAFE INSTRUCTIONS



### **WARNING:**

1. Read this material before using this product. Failure to do so can result in serious injury.
2. The Ratchet Style Load Binder must be used flexibly, and it is strictly prohibited to use it compulsorily when individual connections are inflexible.



### **CAUTION:**

1. Carefully read instructions and procedures for safe operations.

## **INSPECTIONS:**

### **1. Before each use**

Each time the ratchet style load binder is used, a visual inspection should be carried out to determine whether there are abnormal conditions, such as cracking, bending, deformation, etc.

### **2. After each use**

After each use, if the tightening of the ratchet style load binder is abnormal, the manufacturer or the supplier's authorized maintenance personnel should be advised to check immediately.

Suggestions for Safe Use of The Ratchet Style Load Binder

- According to the size of the binder, it should be used with the matching chain.
- When connecting the binder hook with the chain, hang the chain at the bottom of the hook.
- Do not knot the chain when using the binder.
- When using the binder, make sure that the binder is straight without folding and twisting.

- Due to the shipping(handing) or transportation, the binder may have knots at the connection between the ring and the hook or the screw rod may be tightened. Please smooth the them before use.
- Make sure that the chain is straight without folding and twisting,If the chain has knots, please smooth the chain before use. Do not use this product directly when the chain is twisted.
- The goods are bundled on hard or relatively hard objects. When tightening the binder, please do not stretch your hand under the chain or avoid other objects that may affect personal safety.
- when using the binder, please confirm whether the goods can be fixed with the chain and whether the hardness of the chain will damage your goods.

## Save This Manual

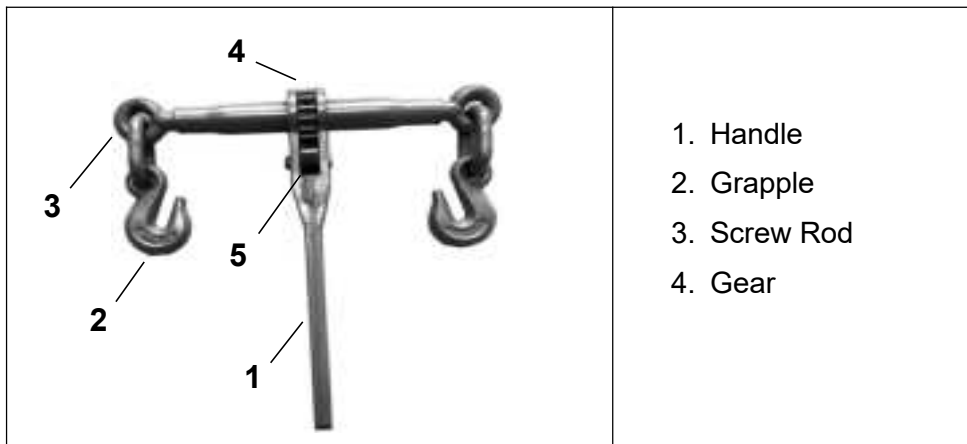
### PRODUCT INTRODUCTION

| SPEC. \ Model                    | JL5/16-3/8-02P | JL3/8-1/2-02P | JL3/8-1/2-04P |
|----------------------------------|----------------|---------------|---------------|
| Ratchet Binder size              | 5/16-3/8inch   | 3/8-1/2inch   | 3/8-1/2inch   |
| Ratchet Binders working Capacity | 3T             | 4T            | 4T            |

## Package Content

| PARTS \ Model  | JL5/16-3/8-02P | JL3/8-1/2-02P | JL3/8-1/2-04P |
|----------------|----------------|---------------|---------------|
| Ratchet Binder | ×2             | ×2            | ×4            |
| User's Manual  | ×1             | ×1            | ×1            |

### PRODUCT DIAGRAM



## INSTALLATION INSTRUCTION

The ratchet style load binder is usually used with a chain.

1. Loosen the screw rod at both ends of the binder to the red mark, as shown in the picture.



2. Pull the chain tight manually, then hook the chain with the binder, as shown in the picture.



3. Set the switch to LOWER, insert the handle into the handle hole, and turn the handle clockwise back and forth to tighten the chain; Set the switch to upper and turn the handle counterclockwise back and forth to release the chain. And then remove the handle, as shown in the picture.



## CLEANING, MAINTENANCE AND TROUBLESHOOTING

### **WARNING:**

Procedures not specifically explained in this manual must be performed only by a qualified technician.

To prevent serious injury from tool failure, do not use When it is damaged

1. Please check the overall condition of the binder before each use.

Is the screw loose flexible?

Is the main body deformed?

Does the opening of the hook widen?

Is the gear deformed?

Whether there are cracks in all parts.

2. Before each use, thoroughly test whether the binder works properly before actual use. If the binder doesn't work properly, please follow the inspection instructions to see if the problem occurs.

3. To prevent serious injury, be carefully when troubleshooting the faulty binder, solve all problems before use. If the solution provided in the troubleshooting guide cannot be solved problem, please ask qualified technicians to check the binder before use.

After the binder is repaired, twist the puller back and forth to see if it can be

retracted freely.

Make sure that the binder is safe enough to continue to use it. Wish that the binder can bring you convenience at work.

**Address:** Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi  
Shanghai

**Imported to AUS:** SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD  
NSW 2122 Australia

**Imported to USA:** Sanven Technology Ltd, Suite 250, 9166 Anaheim  
Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

|           |            |
|-----------|------------|
| <b>EC</b> | <b>REP</b> |
|-----------|------------|

SHUNSHUN GmbH  
Römeräcker 9 Z2021, 76351  
Linkenheim-Hochstetten, Germany

|           |            |
|-----------|------------|
| <b>UK</b> | <b>REP</b> |
|-----------|------------|

Pooledas Group Ltd  
Unit 5 Albert Edward House, The  
Pavilions Preston, United Kingdom

**Made In China**





Technical Support and E-Warranty Certificate  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)



Technique Certificat d'assistance et de garantie électronique  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **ATTACHE DE CHARGE À CLIQUET**

### **MANUEL D'UTILISATION**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.  
"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

**MODÈLE: JL5/16-3/8-02P ,JL3/8-1/2-02P,JL3/8-1/2-04P**



### **NEED HELP? CONTACT US!**

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

## SAFE INSTRUCTIONS



### **AVERTISSEMENT:**

1. Lisez attentivement ce document avant d'utiliser ce produit. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves.
2. Le tendeur de charge à cliquet doit être utilisé de manière flexible et il est strictement interdit de l'utiliser de manière obligatoire lorsque les connexions individuelles ne sont pas flexibles.



### **PRUDENCE:**

2. Lisez attentivement les instructions et les procédures pour des opérations en toute sécurité.

## **INSPECTIONS :**

### **1. Avant chaque utilisation**

Chaque fois que le liant de charge à cliquet est utilisé, une inspection visuelle doit être effectuée pour déterminer s'il existe des conditions anormales, telles que des fissures, une flexion, une déformation, etc.

### **2. Après chaque utilisation**

Après chaque utilisation, si le serrage du tendeur de charge à cliquet est anormal, il convient de demander au fabricant ou au personnel de maintenance agréé du fournisseur de procéder immédiatement à une vérification.

Conseils pour une utilisation sûre du tendeur de charge à cliquet

- Selon la taille du classeur, il doit être utilisé avec la chaîne correspondante.
- Lors de la connexion du crochet de reliure à la chaîne, accrochez la chaîne au bas du crochet.
- Ne faites pas de nœuds sur la chaîne lorsque vous utilisez le liant.
- Lorsque vous utilisez le classeur, assurez-vous qu'il est droit, sans pliage ni torsion.
- En raison de l'expédition (manutention) ou du transport, le classeur peut présenter des nœuds au niveau de la connexion entre l'anneau et le crochet ou la tige filetée peut être serrée. Veuillez les lisser avant

utilisation.

- Assurez-vous que la chaîne est droite sans se plier ni se tordre. Si la chaîne présente des nœuds, veuillez la lisser avant utilisation.  
N'utilisez pas ce produit directement lorsque la chaîne est tordue.
- Les marchandises sont attachées sur des objets durs ou relativement durs. Lors du serrage du liant, veuillez ne pas tendre la main sous la chaîne ou éviter d'autres objets susceptibles de nuire à la sécurité personnelle.
- Lors de l'utilisation du classeur, veuillez confirmer si les marchandises peuvent être fixées avec la chaîne et si la dureté de la chaîne endommagera vos marchandises.

## Sauvegarder Ce Manuel

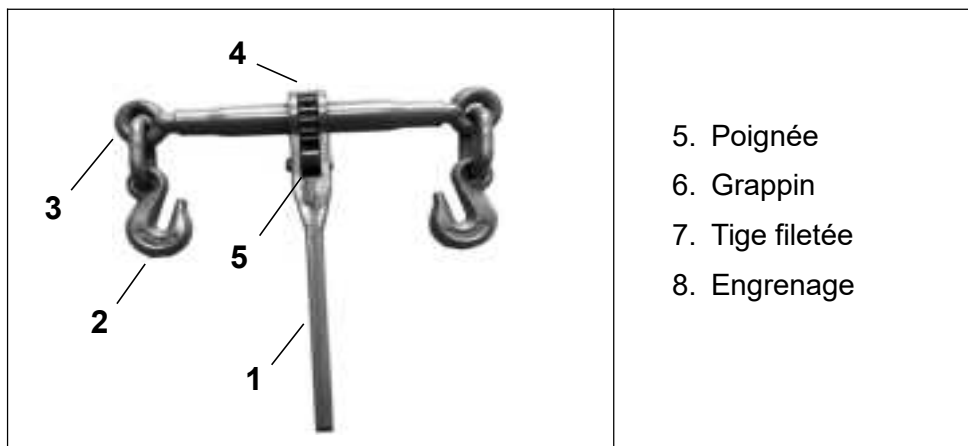
### PRODUCT INTRODUCTION

| SPEC.<br>Model                           | JL5/16-3/8-02P  | JL3/8-1/2-02P  | JL3/8-1/2-04P  |
|------------------------------------------|-----------------|----------------|----------------|
| Taille de la reliure à cliquet           | 5/16-3/8 pouces | 3/8-1/2 pouces | 3/8-1/2 pouces |
| Capacité de travail des liants à cliquet | 3T              | 4T             | 4T             |

### Contenu du paquet

| PARTS<br>Model       | JL5/16-3/8-02P | JL3/8-1/2-02P | JL3/8-1/2-04P |
|----------------------|----------------|---------------|---------------|
| Reliure à cliquet    | ×2             | ×2            | ×4            |
| Manuel d'utilisation | ×1             | ×1            | ×1            |

### PRODUCT DIAGRAM



## INSTALLATION INSTRUCTION

Le tendeur de charge à cliquet est généralement utilisé avec une chaîne.

1. Desserrez la tige filetée aux deux extrémités du classeur jusqu'à la marque rouge, comme indiqué sur l'image.



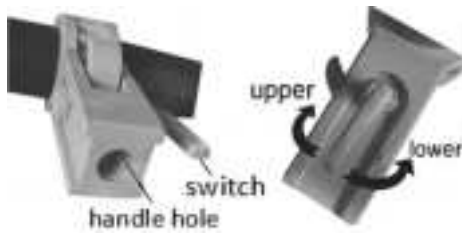
2. Tendez la chaîne manuellement, puis accrochez la chaîne avec le liant, comme indiqué sur l'image.



3. Réglez l'interrupteur sur LOWER, insérez la poignée dans le trou de la poignée et tournez la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre d'avant en arrière pour serrer la chaîne ; Réglez l'interrupteur sur upper et tournez la poignée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre d'avant en arrière pour

libérer la chaîne.

Et puis retirez la poignée, comme indiqué sur l'image.



## CLEANING, MAINTENANCE AND TROUBLESHOOTING

### AVERTISSEMENT:

Les procédures non spécifiquement expliquées dans ce manuel doivent être effectuées uniquement par un technicien qualifié.

Pour éviter des blessures graves dues à une défaillance de l'outil, ne l'utilisez pas s'il est endommagé.

1. Veuillez vérifier l'état général du classeur avant chaque utilisation.

La vis est-elle desserrée et flexible ?

Le corps principal est-il déformé ?

L'ouverture du crochet s'élargit-elle ?

L'engrenage est-il déformé ?

S'il y a des fissures dans toutes les pièces.

2. Avant chaque utilisation, testez soigneusement si le classeur fonctionne correctement avant de l'utiliser réellement. Si le classeur ne fonctionne pas correctement, veuillez suivre les instructions d'inspection pour voir si le problème se produit.

3. Pour éviter toute blessure grave, soyez prudent lors du dépannage du

classeur défectueux, résolvez tous les problèmes avant utilisation. Si la solution fournie dans le guide de dépannage ne permet pas de résoudre le problème, veuillez demander à des techniciens qualifiés de vérifier le classeur avant utilisation.

Une fois le classeur réparé, faites tourner l'extracteur d'avant en arrière pour voir s'il peut être rétracté librement.

Assurez-vous que le classeur est suffisamment sûr pour continuer à l'utiliser. Souhaitez que le classeur puisse vous apporter du confort au travail.



**Adresse :** Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi  
Shanghai

**Importé en Australie :** SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREET, ASTWOOD  
NSW 2122 Australie

**Importé aux États-Unis :** Sanven Technology Ltd, Suite 250, 9166  
Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

|           |            |                                                                               |
|-----------|------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <b>EC</b> | <b>REP</b> | SHUNSHUN GmbH<br>Römeräcker 9 Z2021, 76351<br>Linkenheim-Hochstetten, Germany |
|-----------|------------|-------------------------------------------------------------------------------|

|           |            |                                                                                            |
|-----------|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>UK</b> | <b>REP</b> | Pooledas Group Ltd<br>Unit 5 Albert Edward House, The<br>Pavilions Preston, United Kingdom |
|-----------|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|

**Fabriqué en Chine**



Technique Certificat d'assistance et de garantie électronique  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)



Technisch Support und E-Garantie-Zertifikat  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

# **LASTENSPANNER IM RATSCHENSTIL**

## **BENUTZERHANDBUCH**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.  
"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

**MODELL: JL5/16-3/8-02P , JL3/8-1/2-02P, JL3/8-1/2-04P**



**NEED HELP? CONTACT US!**

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

## SAFE INSTRUCTIONS



### **WARNUNG:**

1. Lesen Sie dieses Material, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Andernfalls kann es zu schweren Verletzungen kommen.
2. Der Lastenbinder im Ratschenstil muss flexibel verwendet werden, und es ist strengstens verboten, ihn zwangsweise zu verwenden, wenn einzelne Verbindungen unflexibel sind.



### **VORSICHT:**

3. Lesen Sie die Anweisungen und Verfahren für einen sicheren Betrieb sorgfältig durch.

## **INSPEKTIONEN:**

### **1. Vor jedem Gebrauch**

Bei jeder Verwendung des Lastenspanners im Ratschenstil sollte eine Sichtprüfung durchgeführt werden, um festzustellen, ob ungewöhnliche Zustände wie Risse, Verbiegungen, Verformungen usw. vorliegen.

### **2. Nach jedem Gebrauch**

Wenn nach jedem Gebrauch das Anziehen des Ratschenlastbinders nicht normal ist, sollte der Hersteller oder das autorisierte Wartungspersonal des Lieferanten angewiesen werden, dies unverzüglich zu überprüfen.

Vorschläge für die sichere Verwendung des Ratschenlastbinders

- Je nach Größe des Ordners sollte dieser mit der passenden Kette verwendet werden.
- Wenn Sie den Binderhaken mit der Kette verbinden, hängen Sie die Kette an der Unterseite des Hakens ein.
- Beim Einsatz des Binders keine Knoten in die Kette machen.
- Achten Sie beim Verwenden des Ordners darauf, dass dieser gerade ist und keine Knicke oder Verdrehungen aufweist.
- Aufgrund des Versands (der Handhabung) oder des Transports kann der Binder an der Verbindung zwischen Ring und Haken Knoten aufweisen oder die Schraubstange kann festgezogen sein. Bitte glätten Sie diese vor dem Gebrauch.

- Stellen Sie sicher, dass die Kette gerade ist und nicht geknickt oder verdreht ist. Wenn die Kette Knoten hat, glätten Sie sie bitte vor der Verwendung. Verwenden Sie dieses Produkt nicht direkt, wenn die Kette verdreht ist.
- Die Ware wird auf harten oder relativ harten Gegenständen gebündelt. Beim Festziehen des Binders strecken Sie bitte Ihre Hand nicht unter die Kette und vermeiden Sie andere Gegenstände, die die persönliche Sicherheit beeinträchtigen könnten.
- Bitte vergewissern Sie sich bei der Verwendung des Binders, dass die Ware mit der Kette fixiert werden kann und ob die Härte der Kette Ihre Ware beschädigt.

## **Speichern Das Handbuch**

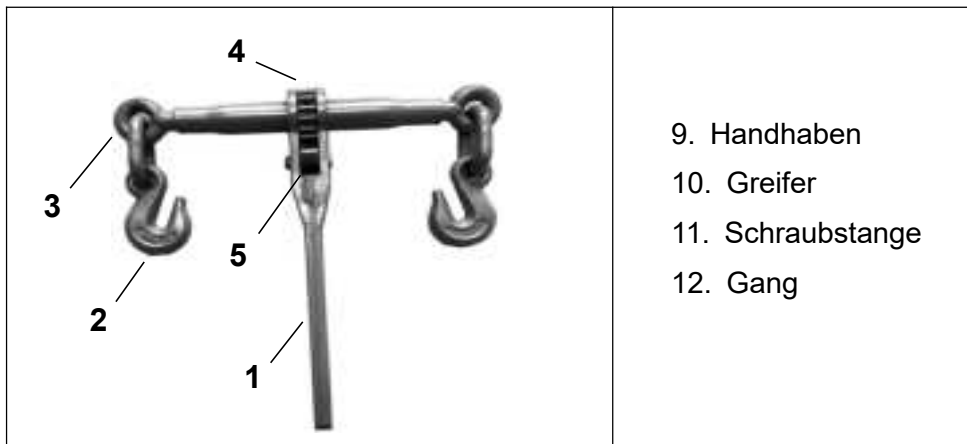
### **PRODUCT INTRODUCTION**

| <b>SPEC<br/>Model</b>               | <b>JL5/16-3/8-02P</b> | <b>JL3/8-1/2-02P</b> | <b>JL3/8-1/2-04P</b> |
|-------------------------------------|-----------------------|----------------------|----------------------|
| Ratschenbindergröße                 | 5/16-3/8 Zoll         | 3/8-1/2 Zoll         | 3/8-1/2 Zoll         |
| Arbeitskapazität der Ratschenbinder | 3T                    | 4T                   | 4T                   |

## **Packungsinhalt**

| <b>PARTS<br/>Model</b> | <b>JL5/16-3/8-02P</b> | <b>JL3/8-1/2-02P</b> | <b>JL3/8-1/2-04P</b> |
|------------------------|-----------------------|----------------------|----------------------|
| Ratschenbinder         | ×2                    | ×2                   | ×4                   |
| Benutzerhandbuch       | ×1                    | ×1                   | ×1                   |

### **PRODUCT DIAGRAM**



## INSTALLATION INSTRUCTION

Der Lastenspanner im Ratschenstil wird normalerweise mit einer Kette verwendet.

1. Lösen Sie die Schraubstange an beiden Enden des Binders bis zur roten Markierung, wie in der Abbildung gezeigt.

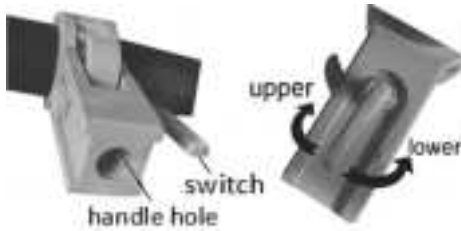


2. Ziehen Sie die Kette mit der Hand straff und haken Sie sie dann mit dem Binder ein, wie in der Abbildung gezeigt.



3. Stellen Sie den Schalter auf UNTEN, stecken Sie den Griff in die Grifföffnung und drehen Sie den Griff im Uhrzeigersinn hin und her, um die Kette zu spannen; stellen Sie den Schalter auf OBEN und drehen Sie den Griff gegen den Uhrzeigersinn hin und her, um die Kette zu lösen.

Und dann den Griff entfernen, wie in der Abbildung gezeigt.



## CLEANING, MAINTENANCE AND TROUBLESHOOTING

### WARNUNG:

Verfahren, die in diesem Handbuch nicht ausdrücklich erläutert werden, dürfen nur von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden.

Um schwere Verletzungen durch Werkzeugversagen zu vermeiden, verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt ist

1. Bitte überprüfen Sie vor jedem Gebrauch den Gesamtzustand des Ordners.

Ist die Schraube locker und flexibel?

Ist der Grundkörper deformiert?

Wird die Öffnung des Hakens größer?

Ist das Zahnrad deformiert?

Ob alle Teile Risse aufweisen.

2. Testen Sie vor jedem Gebrauch gründlich, ob der Ordner ordnungsgemäß funktioniert. Wenn der Ordner nicht ordnungsgemäß funktioniert, befolgen Sie bitte die Prüfanweisungen, um festzustellen, ob das Problem auftritt.

3. Um schwere Verletzungen zu vermeiden, gehen Sie bei der



Fehlerbehebung des fehlerhaften Ordners vorsichtig vor und lösen Sie alle Probleme vor der Verwendung. Wenn das Problem mit der in der Anleitung zur Fehlerbehebung angegebenen Lösung nicht behoben werden kann, bitten Sie qualifizierte Techniker, den Ordner vor der Verwendung zu überprüfen.

Nachdem der Ordner repariert ist, drehen Sie den Abzieher hin und her, um zu prüfen, ob er sich frei zurückziehen lässt.

Stellen Sie sicher, dass der Ordner sicher genug ist, um ihn weiterhin verwenden zu können. Hoffentlich bietet der Ordner Ihnen Komfort bei der Arbeit.

**Adresse:** Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi  
Shanghai

**Nach AUS importiert:** SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA  
STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien

**Importiert in die USA:** Sanven Technology Ltd, Suite 250, 9166 Anaheim  
Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

|           |            |                                                                               |
|-----------|------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <b>EC</b> | <b>REP</b> | SHUNSHUN GmbH<br>Römeräcker 9 Z2021, 76351<br>Linkenheim-Hochstetten, Germany |
|-----------|------------|-------------------------------------------------------------------------------|

|           |            |                                                                                            |
|-----------|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>UK</b> | <b>REP</b> | Pooledas Group Ltd<br>Unit 5 Albert Edward House, The<br>Pavilions Preston, United Kingdom |
|-----------|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|

**In China hergestellt**



Technisch Support und E-Garantie-Zertifikat  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)



Tecnico Supporto e certificato di garanzia elettronica  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **LEGANTE PER CARICHI A CRICCHETTO**

### **MANUALE D'USO**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.  
"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

**MODELLO: JL5/16-3/8-02P , JL3/8-1/2-02P, JL3/8-1/2-04P**



**NEED HELP? CONTACT US!**

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

## SAFE INSTRUCTIONS



### **AVVERTIMENTO:**

1. Leggere questo materiale prima di utilizzare questo prodotto. La mancata osservanza di questa precauzione può causare gravi lesioni.
2. Il dispositivo di fissaggio del carico a cricchetto deve essere utilizzato in modo flessibile ed è severamente vietato utilizzarlo obbligatoriamente quando i singoli collegamenti non sono flessibili.



### **ATTENZIONE:**

4. Leggere attentamente le istruzioni e le procedure per operare in sicurezza.

## **ISPEZIONI:**

### **1. Prima di ogni utilizzo**

Ogni volta che si utilizza il dispositivo di fissaggio del carico a cricchetto, è necessario effettuare un'ispezione visiva per determinare se sono presenti condizioni anomale, come crepe, piegature, deformazioni, ecc.

### **2. Dopo ogni utilizzo**

Dopo ogni utilizzo, se il serraggio del dispositivo di serraggio del carico a cricchetto risulta anomalo, è opportuno informare il produttore o il personale di manutenzione autorizzato dal fornitore di effettuare immediatamente un controllo.

Suggerimenti per un utilizzo sicuro del legante per carichi a cricchetto

- A seconda delle dimensioni della legatura, è opportuno utilizzarla con la catena corrispondente.
- Quando si collega il gancio alla catena, appendere la catena nella parte inferiore del gancio.
- Non annodare la catena quando si utilizza la legatura.
- Quando si utilizza la rilegatrice, assicurarsi che sia dritta, senza piegarsi o torcersi.
- A causa della spedizione (consegna) o del trasporto, il raccoglitore potrebbe presentare nodi nella connessione tra l'anello e il gancio o la barra filettata potrebbe essere stretta. Si prega di lisciarli prima

dell'uso.

- Assicurarsi che la catena sia dritta senza piegarsi e torcersi. Se la catena presenta nodi, lisciarla prima dell'uso. Non utilizzare questo prodotto direttamente quando la catena è attorcigliata.
- La merce è impacchettata su oggetti duri o relativamente duri. Quando si stringe la legatura, si prega di non allungare la mano sotto la catena o di evitare altri oggetti che potrebbero compromettere la sicurezza personale.
- quando si utilizza la legatura, verificare che la merce possa essere fissata con la catena e che la durezza della catena non danneggi la merce.

## Salva Questo Manuale

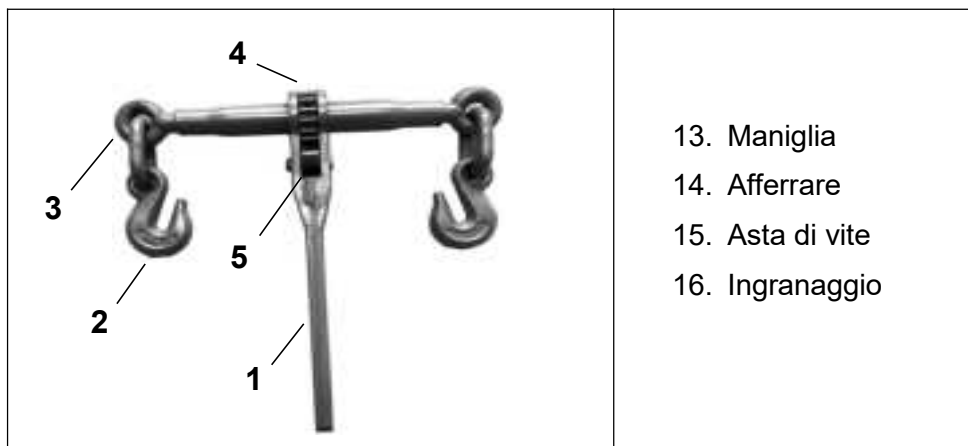
### PRODUCT INTRODUCTION

| SPEC<br>Model                                   | Modello<br>JL5/16-3/8-02P | Modello<br>JL3/8-1/2-02P | Modello<br>JL3/8-1/2-04P |
|-------------------------------------------------|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Dimensioni della legatura a cricchetto          | 5/16-3/8 pollici          | 3/8-1/2 pollici          | 3/8-1/2 pollici          |
| Capacità di lavoro delle legatrici a cricchetto | 3T                        | 4T                       | 4T                       |

## Contenuto della confezione

| PARTS<br>Model       | Modello<br>JL5/16-3/8-02P | Modello<br>JL3/8-1/2-02P | Modello<br>JL3/8-1/2-04P |
|----------------------|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Legante a cricchetto | ×2                        | ×2                       | ×4                       |
| Manuale dell'utente  | ×1                        | ×1                       | ×1                       |

### PRODUCT DIAGRAM



## INSTALLATION INSTRUCTION

Il dispositivo di fissaggio del carico a cricchetto viene solitamente utilizzato con una catena.

1. Allentare la barra filettata su entrambe le estremità della legatura fino al segno rosso, come mostrato in figura.



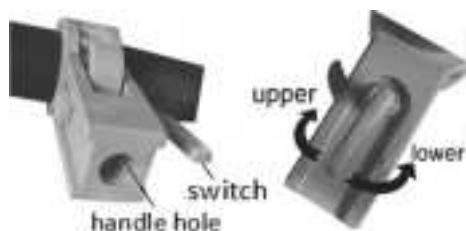
2. Tirare manualmente la catena, quindi agganciarla con il legaccio, come mostrato in figura.





3. Impostare l'interruttore su ABBASSARE, inserire la maniglia nel foro della maniglia e ruotare la maniglia in senso orario avanti e indietro per tendere la catena; impostare l'interruttore su ALTO e ruotare la maniglia in senso antiorario avanti e indietro per rilasciare la catena.

Quindi rimuovere la maniglia, come mostrato nella foto.



## CLEANING, MAINTENANCE AND TROUBLESHOOTING

### AVVERTIMENTO:

Le procedure non specificatamente spiegate nel presente manuale devono essere eseguite esclusivamente da un tecnico qualificato.

Per evitare gravi lesioni dovute a guasti dell'utensile, non utilizzarlo quando è danneggiato

1. Controllare le condizioni generali della cartella prima di ogni utilizzo.

La vite è allentata e flessibile?

Il corpo principale è deformato?

L'apertura del gancio si allarga?

L'ingranaggio è deformato?

Se ci sono crepe in tutte le parti.

2. Prima di ogni utilizzo, testare attentamente se il raccoglitore funziona correttamente prima dell'uso effettivo. Se il raccoglitore non funziona correttamente, seguire le istruzioni di ispezione per vedere se si verifica il

problema.

3. Per prevenire gravi lesioni, prestare attenzione quando si risolve un problema con il raccoglitore difettoso, risolvere tutti i problemi prima dell'uso. Se la soluzione fornita nella guida alla risoluzione dei problemi non può essere risolta, chiedere a tecnici qualificati di controllare il raccoglitore prima dell'uso.

Dopo aver riparato la legatura, ruotare l'estrattore avanti e indietro per vedere se riesce a ritrarsi liberamente.

Assicurati che il raccoglitore sia abbastanza sicuro da poter continuare a usarlo. Spero che il raccoglitore possa offrirti comodità al lavoro.

**Indirizzo:** Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi  
Shanghai

**Importato in AUS:** SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD  
NSW 2122 Australia

**Importato negli USA:** Sanven Technology Ltd, Suite 250, 9166 Anaheim  
Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

|    |     |                                                                               |
|----|-----|-------------------------------------------------------------------------------|
| EC | REP | SHUNSHUN GmbH<br>Römeräcker 9 Z2021, 76351<br>Linkenheim-Hochstetten, Germany |
|----|-----|-------------------------------------------------------------------------------|

|    |     |                                                                                            |
|----|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| UK | REP | Pooledas Group Ltd<br>Unit 5 Albert Edward House, The<br>Pavilions Preston, United Kingdom |
|----|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------|

**Made in China**



Tecnico Supporto e certificato di garanzia elettronica  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)



Técnico Certificado de soporte y garantía electrónica  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **TENSOR DE CARGA TIPO TRINQUETE**

### **MANUAL DEL USUARIO**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.  
"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

**MODELO: JL5/16-3/8-02P ,JL3/8-1/2-02P,JL3/8-1/2-04P**



**NEED HELP? CONTACT US!**

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

## SAFE INSTRUCTIONS



### **ADVERTENCIA:**

1. Lea este material antes de utilizar este producto. De lo contrario, podría sufrir lesiones graves.
2. El tensor de carga tipo trinquete debe usarse de manera flexible y está estrictamente prohibido usarlo de manera obligatoria cuando las conexiones individuales sean inflexibles.



### **PRECAUCIÓN:**

5. Lea atentamente las instrucciones y los procedimientos para realizar operaciones seguras.

## **INSPECCIONES:**

### **1. Antes de cada uso**

Cada vez que se utilice el tensor de carga tipo trinquete, se debe realizar una inspección visual para determinar si hay condiciones anormales, como grietas, dobleces, deformaciones, etc.

### **2. Después de cada uso**

Después de cada uso, si el ajuste del tensor de carga tipo trinquete es anormal, se debe avisar al fabricante o al personal de mantenimiento autorizado del proveedor para que lo revisen inmediatamente.

Sugerencias para el uso seguro del tensor de carga tipo trinquete

- Dependiendo del tamaño de la carpeta se deberá utilizar con la cadena correspondiente.
- Al conectar el gancho de la carpeta con la cadena, cuelgue la cadena en la parte inferior del gancho.
- No haga nudos en la cadena al utilizar el aglutinante.
- Al utilizar la carpeta, asegúrese de que esté recta, sin dobleces ni torceduras.
- Debido al envío o transporte, la carpeta puede tener nudos en la conexión entre el anillo y el gancho o la varilla roscada puede estar apretada. Por favor, alise los nudos antes de usarla.
- Asegúrese de que la cadena esté recta, sin dobleces ni torsiones. Si

la cadena tiene nudos, alise la cadena antes de usarla. No utilice este producto directamente cuando la cadena esté torcida.

- La mercancía está atada sobre objetos duros o relativamente duros. Al apretar la atadura, no coloque la mano debajo de la cadena ni evite otros objetos que puedan afectar la seguridad personal.
- Al utilizar la carpeta, confirme si los productos se pueden fijar con la cadena y si la dureza de la cadena dañará sus productos.

## Ahorrar Este Manual

### PRODUCT INTRODUCTION

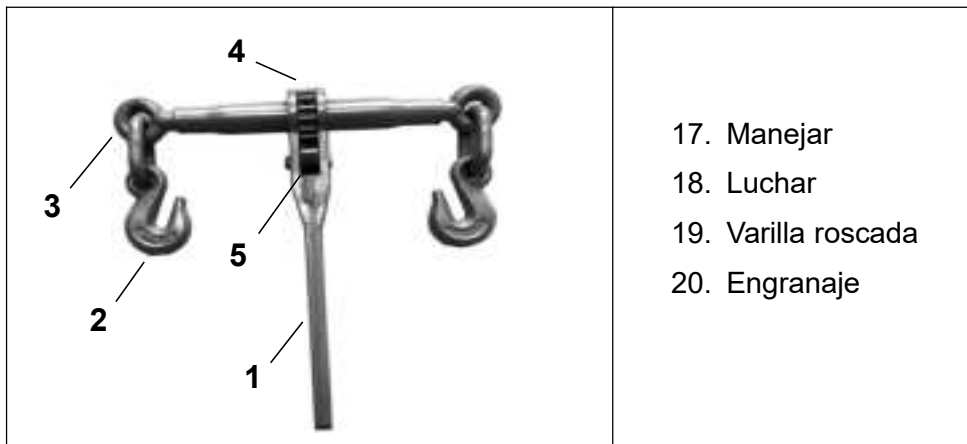
| SPEC.<br>Model                                   | JL5/16-3/8-02P    | JL3/8-1/2-02P   | JL3/8-1/2-04P   |
|--------------------------------------------------|-------------------|-----------------|-----------------|
| Tamaño de la carpeta de trinquete                | 5/16-3/8 pulgadas | 3/8-1/2 pulgada | 3/8-1/2 pulgada |
| Capacidad de trabajo de las tenazas de trinquete | 3T                | 4T              | 4T              |

## Contenido del paquete

| PARTS<br>Model        | JL5/16-3/8-02P | JL3/8-1/2-02P | JL3/8-1/2-04P |
|-----------------------|----------------|---------------|---------------|
| Carpeta con trinquete | ×2             | ×2            | ×4            |
| Manual del usuario    | ×1             | ×1            | ×1            |

### PRODUCT DIAGRAM





## INSTALLATION INSTRUCTION

El tensor de carga tipo trinquete se utiliza generalmente con una cadena.

1. Afloje la varilla roscada en ambos extremos de la carpeta hasta la marca roja, como se muestra en la imagen.



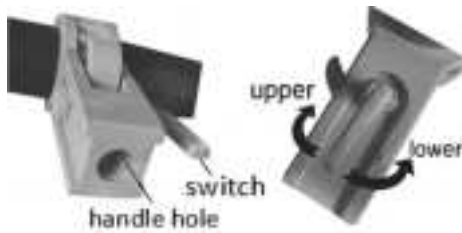
2. Tire de la cadena con fuerza con la mano y luego enganche la cadena con el tensor, como se muestra en la imagen.



3. Coloque el interruptor en BAJAR, inserte el mango en el orificio del mango y gire el mango en el sentido de las agujas del reloj hacia adelante y hacia atrás para tensar la cadena; coloque el interruptor en SUPERIOR y gire el mango en el sentido contrario a las agujas del reloj hacia adelante y hacia atrás para

liberar la cadena.

Y luego retire el mango, como se muestra en la imagen.



## CLEANING, MAINTENANCE AND TROUBLESHOOTING

### ADVERTENCIA:

Los procedimientos no explicados específicamente en este manual deben ser realizados únicamente por un técnico calificado.

Para evitar lesiones graves debido a fallas de la herramienta, no la utilice cuando esté dañada.

1. Verifique el estado general de la carpeta antes de cada uso.

¿El tornillo está suelto y flexible?

¿Está deformado el cuerpo principal?

¿Se ensancha la apertura del gancho?

¿El engranaje está deformado?

Si hay grietas en todas las partes.

2. Antes de cada uso, compruebe minuciosamente si la encuadernadora funciona correctamente. Si la encuadernadora no funciona correctamente, siga las instrucciones de inspección para ver si se produce el problema.

3. Para evitar lesiones graves, tenga cuidado al solucionar problemas con la encuadernadora defectuosa y resuelva todos los problemas antes de

usarla. Si la solución proporcionada en la guía de resolución de problemas no resuelve el problema, solicite a técnicos calificados que revisen la encuadernadora antes de usarla.

Después de reparar la carpeta, gire el extractor hacia adelante y hacia atrás para ver si se puede retraer libremente.

Asegúrese de que la carpeta sea lo suficientemente segura para seguir usándola. Espero que la carpeta le brinde comodidad en el trabajo.

**Dirección:** Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi Shanghai

**Importado a AUS:** SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia

**Importado a EE. UU.:** Sanven Technology Ltd, Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

|    |     |                                                                               |
|----|-----|-------------------------------------------------------------------------------|
| EC | REP | SHUNSHUN GmbH<br>Römeräcker 9 Z2021, 76351<br>Linkenheim-Hochstetten, Germany |
|----|-----|-------------------------------------------------------------------------------|

|    |     |                                                                                            |
|----|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| UK | REP | Pooledas Group Ltd<br>Unit 5 Albert Edward House, The<br>Pavilions Preston, United Kingdom |
|----|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------|

**Hecho en china**



Técnico Certificado de soporte y garantía electrónica  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)



Techniczny Wsparcie i certyfikat e-gwarancji  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **ZAPADKOWY ŁĄCZNIK ŁADUNKOWY**

### **INSTRUKCJA OBSŁUGI**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.  
"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

**MODEL: JL5/16-3/8-02P , JL3/8-1/2-02P, JL3/8-1/2-04P**



**NEED HELP? CONTACT US!**

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

## SAFE INSTRUCTIONS



### **OSTRZEŻENIE:**

1. Przed użyciem tego produktu przeczytaj ten materiał. Niedopełnienie tego obowiązku może spowodować poważne obrażenia.
2. Zapadkowy łącznik obciążenia musi być używany elastycznie. Surowo zabrania się jego obowiązkowego używania, gdy poszczególne połączenia są nieelastyczne.



### **OSTROŻNOŚĆ:**

6. Uważnie przeczytaj instrukcje i procedury w celu zapewnienia bezpiecznego działania.

## **INSPEKCJE:**

### **1. Przed każdym użyciem**

Za każdym razem, gdy używany jest ściągacz zapadkowy, należy przeprowadzić kontrolę wizualną w celu ustalenia, czy nie występują żadne nieprawidłowości, takie jak pęknięcia, wygięcia, odkształcenia itp.

### **2. Po każdym użyciu**

Po każdym użyciu, jeśli dokręcenie opaski zaciskowej z zapadką okaże się nieprawidłowe, należy natychmiast poinformować autoryzowany personel konserwacyjny producenta lub dostawcy o konieczności sprawdzenia sytuacji.

Sugestie dotyczące bezpiecznego użytkowania wiązania zapadkowego

- W zależności od rozmiaru segregatora należy używać odpowiedniego łańcuszka.
- Łącząc hak z łańcuszkiem, zawieś łańcuszek na dole haka.
- Nie wiąż łańcucha, gdy używasz wiązania.
- Podczas używania segregatora należy upewnić się, że segregator jest prosty, bez zagięć i skręceń.
- Ze względu na wysyłkę (przenoszenie) lub transport, oprawa może mieć sęki na połączeniu między pierścieniem a hakiem lub pręt śrubowy może być dokręcony. Wyglądź je przed użyciem.
- Upewnij się, że łańcuch jest prosty, bez zagięć i skręceń. Jeśli łańcuch



ma sęki, wygładź go przed użyciem. Nie używaj tego produktu bezpośrednio, gdy łańcuch jest skręcony.

- Towary są pakowane na twardych lub stosunkowo twardych przedmiotach. Podczas zaciskania wiązania nie należy wyciągać ręki pod łańcuch ani unikać innych przedmiotów, które mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo osobiste.
- w przypadku stosowania wiązania, prosimy o sprawdzenie, czy towar można przymocować za pomocą łańcucha i czy twardość łańcucha nie uszkodzi towaru.

## Ratować Ten Podręcznik

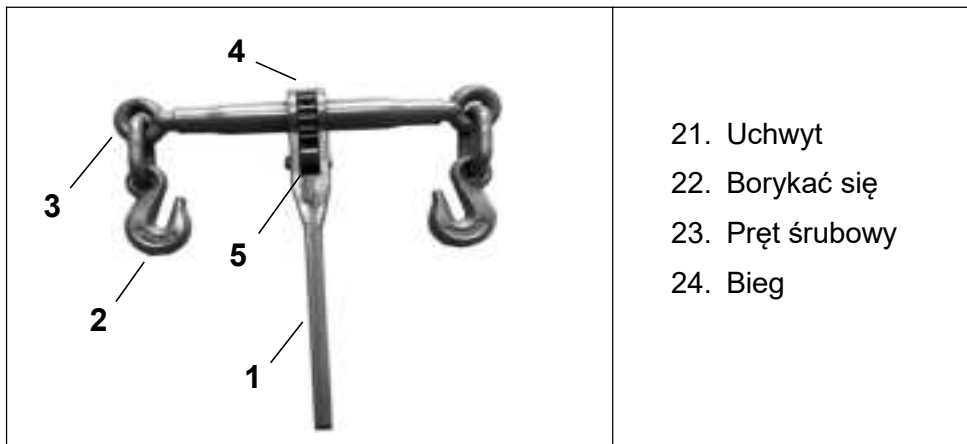
### PRODUCT INTRODUCTION

| SPEC<br>Model                        | JL5/16-3/8-02P | JL3/8-1/2-02P | JL3/8-1/2-04P |
|--------------------------------------|----------------|---------------|---------------|
| Rozmiar segregatora zapadkowego      | 5/16-3/8 cala  | 3/8-1/2 cala  | 3/8-1/2 cala  |
| Nośność robocza wiązania zapadkowego | 3T             | 4T            | 4T            |

## Zawartość opakowania

| PARTS<br>Model       | JL5/16-3/8-02P | JL3/8-1/2-02P | JL3/8-1/2-04P |
|----------------------|----------------|---------------|---------------|
| Zapadkowy segregator | ×2             | ×2            | ×4            |
| Instrukcja obsługi   | ×1             | ×1            | ×1            |

### PRODUCT DIAGRAM



## INSTALLATION INSTRUCTION

Zapadkowy ściągnacz ładunku jest zwykle używany z łańcuchem.

1. Odkręć śrubę na obu końcach opaski do czerwonego oznaczenia, jak pokazano na rysunku.

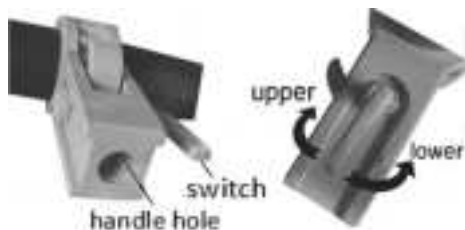


2. Naciągnij łańcuch ręcznie, a następnie zamocuj go za pomocą opaski, jak pokazano na rysunku.



3. Ustaw przełącznik w pozycji DOLNEJ, włóż uchwyt do otworu uchwytu i przekręć uchwyt zgodnie z ruchem wskazówek zegara tam i z powrotem, aby naprężyć łańcuch. Ustaw przełącznik w pozycji górnej i przekręć uchwyt przeciwnie do ruchu wskazówek zegara tam i z powrotem, aby zwolnić łańcuch.

Następnie zdejmij uchwyt, jak pokazano na rysunku.



## CLEANING, MAINTENANCE AND TROUBLESHOOTING

### **OSTRZEŻENIE:**

Procedury, które nie zostały szczegółowo opisane w niniejszej instrukcji, mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego technika.

Aby zapobiec poważnym obrażeniom spowodowanym awarią narzędzia, nie należy go używać, gdy jest uszkodzone.

1. Przed każdym użyciem należy sprawdzić ogólny stan segregatora.

Czy śruba jest luźna i elastyczna?

Czy korpus jest zdeformowany?

Czy otwór haka się poszerza?

Czy koło zębate jest zdeformowane?

Czy pęknięcia występują we wszystkich częściach.

2. Przed każdym użyciem dokładnie sprawdź, czy binder działa prawidłowo przed faktycznym użyciem. Jeśli binder nie działa prawidłowo, postępuj zgodnie z instrukcjami kontroli, aby sprawdzić, czy problem występuje.

3. Aby zapobiec poważnym obrażeniom, zachowaj ostrożność podczas rozwiązywania problemów z uszkodzonym binderem, rozwiąż wszystkie

problemy przed użyciem. Jeśli rozwiązanie podane w przewodniku rozwiązywania problemów nie rozwiąże problemu, poproś wykwalifikowanych techników o sprawdzenie bindera przed użyciem.

Po naprawieniu wiązania należy poruszać ściągaczem w tę i z powrotem, aby sprawdzić, czy można go swobodnie zwinąć.

Upewnij się, że segregator jest wystarczająco bezpieczny, aby nadal go używać. Życzę, aby segregator mógł zapewnić Ci wygodę w pracy.

**Adres:** Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi  
Szanghaj

**Importowane do AUS:** SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA  
STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia

**Importowane do USA:** Sanven Technology Ltd, Suite 250, 9166 Anaheim  
Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

|           |            |                                                                               |
|-----------|------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <b>EC</b> | <b>REP</b> | SHUNSHUN GmbH<br>Römeräcker 9 Z2021, 76351<br>Linkenheim-Hochstetten, Germany |
|-----------|------------|-------------------------------------------------------------------------------|

|           |            |                                                                                            |
|-----------|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>UK</b> | <b>REP</b> | Pooledas Group Ltd<br>Unit 5 Albert Edward House, The<br>Pavilions Preston, United Kingdom |
|-----------|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|

**Wyprodukowano w Chinach**



Techniczny Wsparcie i certyfikat e-gwarancji  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)



Technisch Ondersteuning en E-garantiecertificaat  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **RATCHET-STIJL LADINGBINDER**

### **GEBRUIKERSHANDLEIDING**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price. "Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

**MODEL: JL5/16-3/8-02P , JL3/8-1/2-02P, JL3/8-1/2-04P**



**NEED HELP? CONTACT US!**

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.



## SAFE INSTRUCTIONS



### **WAARSCHUWING:**

1. Lees dit materiaal voordat u dit product gebruikt. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot ernstig letsel.
2. De ratelklem moet flexibel worden gebruikt. Het is ten strengste verboden om deze verplicht te gebruiken wanneer de individuele verbindingen niet flexibel zijn.



### **VOORZICHTIGHEID:**

7. Lees de instructies en procedures zorgvuldig door voor veilige handelingen.

## **INSPECTIES:**

### **1. Voor elk gebruik**

Elke keer dat de ratel-lastspanner wordt gebruikt, moet er een visuele inspectie worden uitgevoerd om te bepalen of er sprake is van abnormale omstandigheden, zoals scheuren, buigen, vervorming, enz.

### **2. Na elk gebruik**

Als na elk gebruik de spankracht van de ratel-lastspanner abnormaal is, dient de fabrikant of het geautoriseerde onderhoudspersoneel van de leverancier te worden geadviseerd om dit onmiddellijk te controleren.

Suggesties voor veilig gebruik van de ratel-laadbinder

- Afhankelijk van de grootte van de ringband, moet deze met de bijpassende ketting gebruikt worden.
- Wanneer u de bindhaak aan de ketting bevestigt, hangt u de ketting onderaan de haak.
- Maak geen knoop in de ketting wanneer u de kettingbinder gebruikt.
- Wanneer u de map gebruikt, zorg er dan voor dat deze recht ligt, zonder vouwen of draaien.
- Door de verzending(handling) of het transport kunnen er knopen in de binder zitten bij de verbinding tussen de ring en de haak of kan de schroefstang vastgedraaid zijn. Strijk ze glad voor gebruik.
- Zorg ervoor dat de ketting recht is zonder te vouwen en te draaien. Als

de ketting knopen heeft, strijk de ketting dan glad voor gebruik.  
Gebruik dit product niet direct als de ketting gedraaid is.

- De goederen zijn gebundeld op harde of relatief harde objecten. Strek bij het vastdraaien van de binder uw hand niet onder de ketting en vermijd andere objecten die de persoonlijke veiligheid kunnen beïnvloeden.
- Controleer bij gebruik van de kettingbinder of de goederen met de ketting kunnen worden vastgezet en of de hardheid van de ketting uw goederen niet zal beschadigen.

## Redden Dit Handmatig

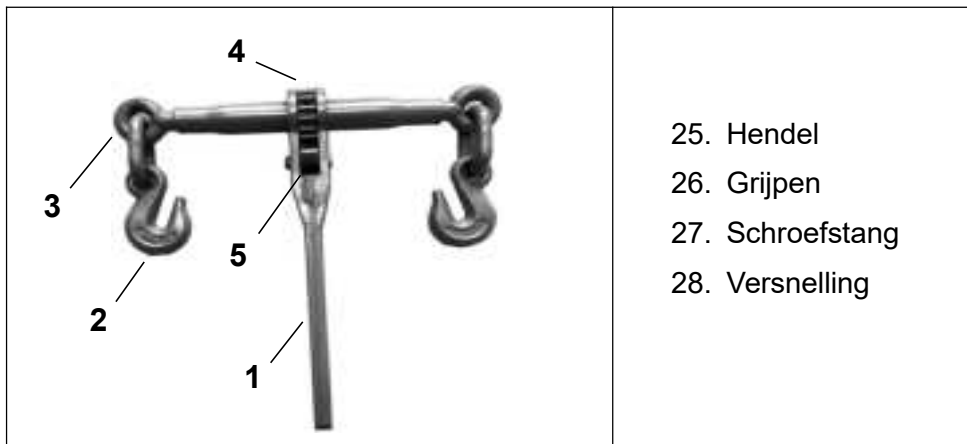
### PRODUCT INTRODUCTION

| SPEC<br>Model               | JL5/16-3/8-02P | JL3/8-1/2-02P | JL3/8-1/2-04P |
|-----------------------------|----------------|---------------|---------------|
| Ratelbinder maat            | 5/16-3/8 inch  | 3/8-1/2 inch  | 3/8-1/2 inch  |
| Werkcapaciteit ratelbinders | 3T             | 4T            | 4T            |

## Pakketinhoud

| PARTS<br>Model        | JL5/16-3/8-02P | JL3/8-1/2-02P | JL3/8-1/2-04P |
|-----------------------|----------------|---------------|---------------|
| Ratelbinder           | ×2             | ×2            | ×4            |
| Gebruikershandleiding | ×1             | ×1            | ×1            |

### PRODUCT DIAGRAM



## INSTALLATION INSTRUCTION

De rateltype lastbinder wordt meestal gebruikt met een ketting.

1. Draai de schroefstang aan beide uiteinden van de binder los tot aan de rode markering, zoals aangegeven op de afbeelding.

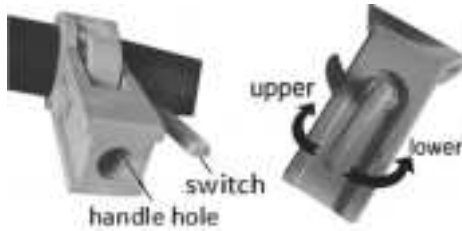


2. Trek de ketting handmatig strak en haak de ketting vervolgens vast aan de kettingbinder, zoals op de afbeelding is aangegeven.



3. Zet de schakelaar op LOWER, steek de hendel in het gat in de hendel en draai de hendel met de klok mee heen en weer om de ketting strakker te maken. Zet de schakelaar op HIGH en draai de hendel tegen de klok in heen en weer om de ketting los te maken.

Verwijder vervolgens de hendel, zoals op de afbeelding is te zien.



## CLEANING, MAINTENANCE AND TROUBLESHOOTING

### WAARSCHUWING:

Procedures die niet specifiek in deze handleiding worden uitgelegd, mogen uitsluitend door een gekwalificeerde technicus worden uitgevoerd.

Om ernstig letsel door een defect aan het gereedschap te voorkomen, mag u het gereedschap niet gebruiken als het beschadigd is.

1. Controleer de algemene staat van de map vóór elk gebruik.

Is de schroef los en flexibel?

Is het hoofdlichaam vervormd?

Wordt de opening van de haak breder?

Is het tandwiel vervormd?

Of er overal scheuren zitten.

2. Test voor elk gebruik grondig of de binder goed werkt voor het daadwerkelijke gebruik. Als de binder niet goed werkt, volg dan de inspectie-instructies om te zien of het probleem zich voordoet.

3. Om ernstig letsel te voorkomen, wees voorzichtig bij het oplossen van problemen met de defecte binder, los alle problemen op voor gebruik. Als de oplossing in de probleemoplossingsgids het probleem niet kan

oplossen, vraag dan gekwalificeerde technici om de binder te controleren voor gebruik.

Nadat de binder is gerepareerd, draait u de trekker heen en weer om te zien of deze gemakkelijk kan worden teruggetrokken.

Zorg ervoor dat de binder veilig genoeg is om hem te blijven gebruiken.

Wens dat de binder u gemak kan bieden op het werk.

**Adres:** Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi  
Shanghai

**Geïmporteerd naar AUS:** SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA  
STREETEASTWOOD NSW 2122 Australië

**Geïmporteerd naar de VS:** Sanven Technology Ltd, Suite 250, 9166  
Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

|           |            |
|-----------|------------|
| <b>EC</b> | <b>REP</b> |
|-----------|------------|

SHUNSHUN GmbH  
Römeräcker 9 Z2021, 76351  
Linkenheim-Hochstetten, Germany

|           |            |
|-----------|------------|
| <b>UK</b> | <b>REP</b> |
|-----------|------------|

Pooledas Group Ltd  
Unit 5 Albert Edward House, The  
Pavilions Preston, United Kingdom

**Gemaakt in China**



Technisch Ondersteuning en E-garantiecertificaat  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)



Teknisk Support och e-garanticertifikat  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)

## **SPÄRRTYP LOAD BINDER**

### **ANVÄNDARMANUAL**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price.  
"Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.



**MODELL: JL5/16-3/8-02P , JL3/8-1/2-02P , JL3/8-1/2-04P**



**NEED HELP? CONTACT US!**

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

**Technical Support and E-Warranty Certificate**  
**[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)**

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

## SAFE INSTRUCTIONS



### **VARNING:**

1. Läs detta material innan du använder denna produkt. Underlåtenhet att göra det kan resultera i allvarliga skador.
2. Ratchet Style Load Binder måste användas flexibelt, och det är strängt förbjudet att använda det obligatoriskt när enskilda anslutningar är oflexibla.



### **FÖRSIKTIGHET:**

8. Läs noggrant instruktionerna och procedurerna för säker drift.

## **INSPEKTIONER:**

### **1.Före varje användning**

Varje gång lastbindaren av spärrtyp används, bör en visuell inspektion utföras för att fastställa om det finns onormala förhållanden, såsom sprickor, böjning, deformation, etc.

### **2. Efter varje användning**

Efter varje användning bör tillverkaren eller leverantörens auktoriserade underhållspersonal rekommenderas att kontrollera omedelbart om åtdragningen av lastbindaren av spärrtyp är onormal.

Förslag för säker användning av Ratchet Style Load Binder

- Beroende på storleken på pärmerna ska den användas med den matchande kedjan.
- När du kopplar ihop bindekroken med kedjan, häng kedjan längst ner på kroken.
- Knyt inte kedjan när du använder pärmerna.
- När du använder pärmerna, se till att pärmerna är rak utan att vika och

vrida.

- På grund av frakten (överlämnandet) eller transporten kan pärmerna ha knutar vid anslutningen mellan ringen och kroken eller så kan skruvstången dras åt. Släta till dem innan användning.
- Se till att kedjan är rak utan vikning och vridning, om kedjan har knutar, vänligen jämna till kedjan före användning. Använd inte denna produkt direkt när kedjan är vriden.
- Varorna buntas på hårda eller relativt hårda föremål. När du drar åt pärmerna, sträck inte handen under kedjan eller undvik andra föremål som kan påverka den personliga säkerheten.
- När du använder bindemedlet, bekräfta om varorna kan fixeras med kedjan och om kedjans hårdhet kommer att skada dina varor.

## Spara Detta Manuell

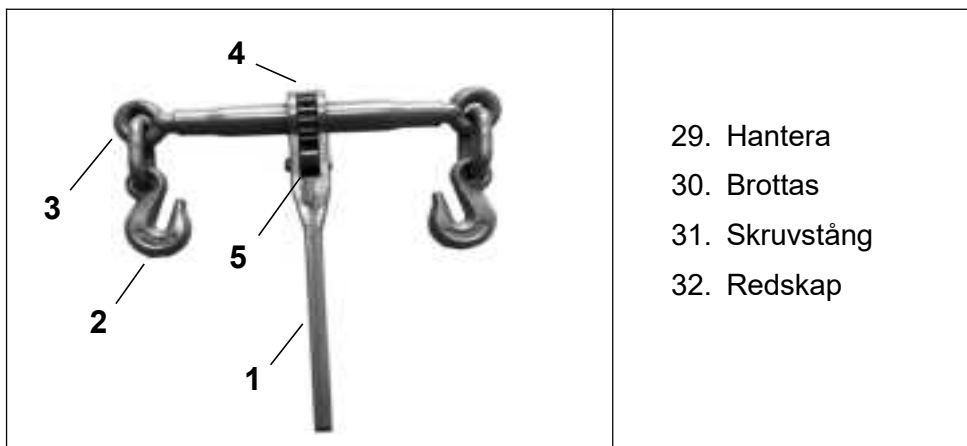
### PRODUCT INTRODUCTION

| SPEC.<br>Model                  | JL5/16-3/8-02P | JL3/8-1/2-02P | JL3/8-1/2-04P |
|---------------------------------|----------------|---------------|---------------|
| Spärrpärm storlek               | 5/16-3/8 tum   | 3/8-1/2 tum   | 3/8-1/2 tum   |
| Spärrbindare<br>arbetskapacitet | 3T             | 4T            | 4T            |

## Paketets innehåll

| PARTS<br>Model | JL5/16-3/8-02P | JL3/8-1/2-02P | JL3/8-1/2-04P |
|----------------|----------------|---------------|---------------|
| Spärrpärm      | ×2             | ×2            | ×4            |
| Användarmanual | ×1             | ×1            | ×1            |

### PRODUCT DIAGRAM



## INSTALLATION INSTRUCTION

Lastbindaren i spärrstil används vanligtvis med en kedja.

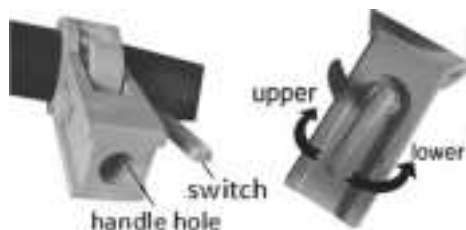
1. Lossa skruvstången i båda ändarna av pärmen till det röda märket, som visas på bilden.



2. Dra åt kedjan manuellt och haka sedan fast kedjan med pärmen, som visas på bilden.



3. Ställ omkopplaren på LOWER, för in handtaget i handtagshålet och vrid handtaget medurs fram och tillbaka för att spänna kedjan. Ställ omkopplaren på övre och vrid handtaget moturs fram och tillbaka för att frigöra kedjan. Och ta sedan bort handtaget, som visas på bilden.



## CLEANING, MAINTENANCE AND TROUBLESHOOTING

### **WARNING:**

Procedurer som inte specifikt förklaras i denna handbok får endast utföras av en kvalificerad tekniker.

För att förhindra allvarliga skador från verktygsfel, använd inte när det är skadat

1. Kontrollera bindemedlets övergripande skick före varje användning.

Är skruven lös flexibel?

Är huvudkroppen deformerad?

Vidgas krokens öppning?

Är växeln deformerad?

Om det finns sprickor i alla delar.

2. Före varje användning, testa noggrant om bindemedlet fungerar som det ska före faktisk användning. Om pärm inte fungerar korrekt, följ inspektionsinstruktionerna för att se om problemet uppstår.

3. För att förhindra allvarlig skada, var försiktig när du felsöker den felaktiga pärm, lös alla problem före användning. Om lösningen som ges i felsökningsguiden inte kan lösas problem, be kvalificerade tekniker att kontrollera pärm före användning.

Efter att pärmen har reparerats, vrid avdragaren fram och tillbaka för att se om den kan dras in fritt.

Se till att pärmen är tillräckligt säker för att fortsätta använda den. Önskar att pärmen kan ge dig bekvämlighet på jobbet.

**Adress:** Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi  
Shanghai

**Importerad till AUS:** SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD  
NSW 2122 Australien

**Importerad till USA:** Sanven Technology Ltd, Suite 250, 9166 Anaheim  
Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

|           |            |                                                                               |
|-----------|------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <b>EC</b> | <b>REP</b> | SHUNSHUN GmbH<br>Römeräcker 9 Z2021, 76351<br>Linkenheim-Hochstetten, Germany |
|-----------|------------|-------------------------------------------------------------------------------|

|           |            |                                                                                            |
|-----------|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>UK</b> | <b>REP</b> | Pooledas Group Ltd<br>Unit 5 Albert Edward House, The<br>Pavilions Preston, United Kingdom |
|-----------|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|

**Tillverkad i Kina**



Teknisk Support och e-garanticertifikat  
[www.vevor.com/support](http://www.vevor.com/support)